CONSULTAS

1. En el caso una vez adjudicado un titulo este se encuentra sin stock en la editorial (solo en casos extremos), se podría cambiar por otro título como en la licitación anterior.
2. El precio seria determinante? Ya que existen libros de excelente calidad que sus precios son elevados, no se puede comparar con un libro pequeñito con un precio inferior.
3. Se necesitan muestras físicas de los materiales?
4. Los libros son para la formación de bibliotecas para investigación o para uso diario en aula como texto base de la materia?
5. A partir de qué año de edición el libro es elegible, en licitaciones anteriores fue en año 2000?
6. Se podrá usar el formato que utilizamos en licitaciones anteriores del CRA para la propuesta técnica o que formato es el correcto?
7. Se debe cotizar el transporte?
8. Si la cantidad de libros corresponde a las cantidades de títulos por ejemplo: En el lote 8 dice: Cantidad de libros de Geometría 6, si debe ser 6 libros de títulos diferentes o 6 libros de un solo título.
9. Los títulos que fueren seleccionados para un lote, ej.: Física, pueden ser de distintas editoriales y orígenes. Es decir algunos títulos nacionales y extranjeros?
10. En qué momento del proceso se debe presentar la muestra de cada material?
11. Con respecto al Lote 12 - Textos de Referencia, Códigos de Catálogo 55101526-002 contempla la convocante entre los tipos de diccionarios los diccionarios generales de la lengua, los diccionarios de sinónimos, antónimos, parónimos e ideas a fines?
12. Con respecto al Lote 12 - Textos de Referencia, Códigos de Catálogo 55101526-002 contempla la convocante entre las lenguas de los diccionarios, además del castellano, el guaraní, y que se incluyan en la oferta diccionarios bilingües castellano-guaraní, guaraní-castellano? Contempla la inclusión de diccionarios en otras letras?
13. Con respecto a los formularios de listas de precios: que datos espera la convocante que el oferente incluya en la columna de PRESENTACION?
14. Con respecto a la descripción bibliográfica de los libros y otros materiales que forman parte de los bienes a ser adquiridos por la convocante: Que datos espera la convocante que se incluya y cuáles deben ser los soportes de presentación: impreso y en CD o solo impreso?
15. Existe una lista de títulos recomendados para la temática de Literatura infanto-juvenil para la Educación Escolar Básica?
16. Existe una lista de títulos recomendados para el Lote 24 de la Educación Media?
17. En el Lote 8: Matemática para la Educación Escolar Básica, las materias específicas pueden estar contenidas todas en un libro?

Abog. Marco A. Ferreira B.

18. Que se entiende por literatura universal y que se entiende por literatura contemporánea?

19. Existen especificaciones técnicas con respecto al tipo de papel, gramaje, tipo de tapa y tipo de encuadernación de los libros ofertados?

20. En las especificaciones técnicas, punto 3. Especificaciones Técnicos-Pedagógica Generales de Textos deben ajustarse a los lineamientos curriculares vigentes para el 3º ciclo de la EEB, se deben ofertar libros de textos de 7º,8º y 9º grado por separado?

21. Se propone cambiar el criterio de lotes por "sistema de ítems"?

22. Como se debe interpretar el numero de cada lote?

23. Se solicita conceder una reunión general con los técnicos de la UOC, a partir de la cual las empresas podrán hacer sus preguntas aclaratorias específicas.

24. Se solicita la prórroga del plazo final para la apertura de las ofertas.

25. Se sugiere eliminar el requerimiento que la autorización del editor este expedida a través de la escritura pública.

26. Se sugiere licitar por separado los servicios de almacenamiento y distribución.

27. Los documentos presentados al SIPE, en caso de estar inscriptos, seguirá vigente hasta la fecha de apertura de sobres?

28. En caso de un mismo fabricante deba proveer 30 o más títulos, puede el fabricante presentar una nota de autorización genérica, por todos los títulos, o debes especificarse cada uno de los títulos- nombre y descripción de los mismos – en la nota?

29. En el caso de que el oferente deba presentar una nota de autorización de distribución expedida por el representante para el Paraguay de la marca registrada por 30 o más títulos, puede el fabricante presentar una nota de autorización de distribución genérica, por todos los títulos que distribuye para el Paraguay, o nombre y descripción de los mismos- en la nota?

30. En caso de los texto referidos a Ciencias Sociales, los materiales como mapas, globos terráqueos, afiches, juegos didácticos, audios, etc. Pueden incluirse en forma independiente a los títulos referidos a Ciencias Sociales o deben acompañar como material complementario a los títulos ofertados?

31. En el caso de los textos referidos a Ciencias Sociales, que tipo de contenidos espera la convocante presenten los Atlas Etnográficos del Paraguay?

32. En caso de los textos referidos a Ciencias, Matemática y Educación Física, los materiales como afiches, colecciones, enciclopedia, CD, etc. Pueden incluirse en forma independiente a los títulos referidos a Ciencias, Matemática y Educación Física o deben acompañar como material complementario a los títulos ofertados?

33. En el caso de textos referidos a Ciencias, Matemática y Educ. Física, se especifica que deben contener temas referidos a: Ciencias Naturales (Citología, Ecología, Anatomía, Geología y Astronomía), Educación Ambiental, entre otros; sin embargo, en la descripción de los lotes, en el lote 19: Ciencias Naturales, se determinan Cantidad de libros de Geología igual a 10, cantidad de libros de Biología a 10, cantidad de libros de Salud igual a 10. Donde se incluyen los libros de Ciencias Naturales (Citología, Ecología, Anatomía, Geología y Astronomía) y Educación Ambiental, y en que cantidad?

Abog. Marco A. Ferreira B.

34. En el caso de los textos y materiales de audio y video referidos a "Comunicación" y "Arte". Pueden incluirse de forma independiente a los títulos referidos a "Comunicación y "Arte" o deben acompañar como material complementario a los títulos ofertados?

35. En las conceptualizaciones básicas de las especificaciones técnicas se expresa que los textos "no deben contener ejercicios para ser respondidos o resueltos en las mismas páginas del material"... y donde quiera que se presenten "deben figurar un icono o recurso gráfico que recuerde al estudiante que su trabajo puede ser resuelto en su cuaderno". Se admiten textos elaborados e impresos en el extranjero que no incluyan el mencionado " icono o recurso gráfico" y que se adecuen al resto de las especificaciones técnicas"

36. En que institución deberían legalizarse las autorizaciones de distribución de los productos de origen extranjero?

37. Cuál es la diferencia entre autorización del fabricante y autorización de distribución?

38. Dentro de los ítems de cada lote, se pueden ofertar distintos títulos? Como se llega a la cantidad máxima? Por ejemplo, dentro de la literatura universal contemporánea, se pueden ofertar 15 títulos de autores distintos?

39. Las ofertas deberán realizarse por lotes completos o pueden ofertarse ítems independientes?

40. Puede un ofertante firmar una autorización de oferta en su calidad de fabricante, a fin de que otra firma se presente también con una oferta, siendo ambos casos el ofertado mismo texto?

RESPUESTAS

1. La empresa que presenta como oferta un título debe garantizar que el mismo tenga en stock en el momento de la distribución. En efecto, una vez adjudicado un lote con los títulos correspondientes, éstos no podrán ser modificados.

2. Los precios de los libros deben ser calculados por lote. En cada lote, los precios de los libros variarán pero debería hacerse un precio promedio. No obstante, de acuerdo a lo establecido en los criterios de evaluación, las ofertas serán sometidas en el primer lugar a una evaluación técnica para luego competir en precios.

3. Sí, la comisión técnica de evaluación de los materiales requiere la presentación de la muestra física de éstos.

4. Los libros son referenciales, es decir, no corresponden a un grado o curso en particular. Estos libros serán usados por los docentes como apoyo en el desarrollo de sus clases en cualquiera de los grados o cursos.

5. En principio no se ha puesto como criterio de calidad el año de edición de los materiales pero atendiendo la actualidad de la información y la pertinencia con los paradigmas pedagógicos de vanguardia, los materiales que sean editados en los últimos

Abog. Marco A. Ferreira B.

años tendrán su valor de elegibilidad, en otras palabras, lo importante es el contenido del material y no precisamente el año de edición.

6. El oferente podrá presentar, adjuntado a su oferta, su propuesta técnica con el formato que desee, pero no podrá modificar en ningún caso las planillas establecidas en el PBC.
7. Si, la licitación incluye la distribución de los materiales y, por tanto, la empresa debe incluir el costo del transporte.
8. La cantidad de libros corresponde a la cantidad de títulos. Si dice 6 libros de Geometría entonces son seis libros diferentes de Geometría.
9. Si, cada empresa que presenta la oferta de un lote en particular debe organizar los libros que comprenderán a ese lote, pudiendo incluir títulos de editoriales distintas y de procedencia nacional o extranjera.
10. Las muestras serán presentadas de acuerdo a lo establecido en los Criterios Técnicos del PBC según Adenda Nº2.
11. Si los diccionarios incluyen los generales de las lenguas castellana y guaraní, los diccionarios de sinónimos, antónimos, parónimos, de polisemias, etc. En castellano y/o en guaraní.
12. Si, los diccionarios pueden ser de castellano o de guaraní. También pueden ser diccionarios de traducciones de castellano- guaraní o guaraní – castellano. En el lote correspondiente a la licitación para los colegios de Educación Media (500 colegios) se incluirán también diccionarios de lengua inglesa.
13. En la columna de PRESENTACION se debe completar con el dato "CAJA", debido a que en el plan de entrega establecido en el PBC se solicita la entrega de los libros en cajas.
14. No, se ha previsto un formato único para la presentación de la propuesta. Cada empresa presentara su oferta cumpliendo con todos los requerimientos del pliego de bases y condiciones. La oferta será presentada en formato impreso.
15. No, cada empresa que presenta su oferta debe seleccionar sus títulos que conformarán el lote correspondiente a Literatura.
16. No, cada empresa que presenta su oferta debe seleccionar sus títulos que conformarán el lote 24.
17. No, cada materia específica debe estar publicada en un libro en particular.
18. La literatura universal refiere a las obras que tienen amplia difusión en el mundo entero, independientemente de la época histórica en que fue producida o la lengua en la que fue generada. La literatura contemporánea refiere a las obras que fueron producidas en los últimos tiempos.
19. No. Las especificaciones técnicas generales con respecto a los textos a ser presentados serán consideradas como bases para la evaluación de la oferta.
20. No. Los libros deben ser referenciales para cualquiera de los grados del 3º ciclo de la EEB. La mención que hace a los lineamientos curriculares refiere a los enfoques pedagógicos y a los contenidos genéricos que corresponden a ese ciclo.
21. La convocante ha establecido la adjudicación por Lotes; teniendo en cuenta la conveniencia de este sistema, al momento de la evaluación y la adjudicación y por otro lado los plazos de la contratación.

Abog. Marco A. Ferreira B.

22. Se debe cotizar cada ítem contenido en cada lote de acuerdo a las cantidades solicitadas, posteriormente, el monto total del lote ofertado seria la suma total de cada ítem.

23. La convocante no ha establecido una Junta de Aclaraciones en el PBC debido al corto plazo con que se encuentra para realizar el proceso licitatorio.

24. No se realizaran prorrogas debido a la urgencia de contar con los bienes objeto de la Licitación.

25. Se deberá cumplir con lo establecido en el PBC para ese requisito.

26. La convocante ha establecido el Plan de entregas debido a la necesidad de contar con los textos en el menor tiempo posible. Realizar los servicios de almacenamiento y distribución por separado llevara a un mayor plazo la entrega de los bienes.

27. Los documentos presentados en la constancia SIPE deberán estar activos en todo el proceso licitatorio.

28. Deberá presentarse la totalidad de las muestras físicas de los materiales educativos correspondientes al lote.

29. Las autorizaciones deben realizarse por cada título que se presentará. Cada libro tiene valor en su confirmación en un lote determinado y, por tanto deberá constar que el fabricante autoriza su comercialización correspondiente.

30. Debe presentar el documento lo más detallado posible.

31. Los materiales como mapas, globos terráqueos, afiches, juegos didácticos, audios, etc. Pueden ser presentados como materiales independientes. Cada uno corresponde a un número que conforma el lote.

32. El Atlas Etnográfico del Paraguay refiere al detalle de los grupos humanos que habitan el territorio paraguayo. La inclusión de este Atlas en el lote se presenta como una posibilidad.

33. Los materiales como Atlas, afiches, colecciones, enciclopedias, CD, etc. Pueden ser presentados como materiales independientes. Cada uno corresponde a un número que conforma el lote.

34. La primera descripción realizada en los contenidos que los libros deben tener se realiza de manera genérica, luego, en el detalle de los libros solicitados en el lote 19, se especifican los tipos de libros que se espera contenga el lote. En lo que respecta a los libros de Biología, algunos de ellos, o todos, contendrán información acerca de citología, la ecología, la educación ambiental, etc. Por tanto, la empresa oferente debe respetar los libros y la cantidad solicitada según refieran a Geología, Biología y Salud.

35. Los materiales de audio y video referidos a Comunicación pueden ser presentados como materiales independientes. Cada uno corresponde a un número que conforma el lote.

36. Si. Podrán ser admitidos si cumplen con las demás especificaciones técnicas.

37. La diferencia que existe entre estos documentos es la siguiente, la Autorización del Fabricante sirve para extender la garantía del fabricante hasta el comprador final, y es exclusivamente para un solo proceso de contratación en particular.

Abog. Marco A. Ferreira B.

Sin embargo, a través la Autorización de Distribución el fabricante le autoriza al distribuidor a presentarse a varios procesos.

38. La cantidad de libros corresponde a la cantidad de títulos. Si dice 15 libros de literatura, entonces son 15 libros de literatura.

39. Se deberá cotizar todos los ítems contenidos dentro del lote, teniendo en cuenta que la adjudicación es por lotes.

40. Si. Puede presentarse teniendo en cuenta los requerimientos del PBC.

Abog. Marco A. Ferreira R.